

# **Mistrovství ČR /Czech Championship**

v lodní třídě / in class ***Cadet***

datum / date: 23. – 25. 9. 2016

a / and

# **Pohárový závod / Czech Cup Race**

v lodních třídách / in classes ***Fireball, 420***

datum / date: 24. – 25. 9. 2016

**CTL 162166**

místo konání : Nové Mlýny (Pavlov)

venue: Nové Mlýny (Pavlov)

# **VYPSÁNÍ ZÁVODU**

# **NOTICE OF RACE**

<p><b>1 MÍSTO KONÁNÍ</b></p> <p>Místem konání jsou <b>Nové Mlýny – Pavlov</b> Česká republika</p> <p><b>GPS: 48°52,723'N 16°40,686'E</b> <a href="http://www.ycdyje.cz">http://www.ycdyje.cz</a></p>	<p><b>VENUE</b></p> <p>The venue is <b>Nové Mlýny – Pavlov</b> Czech Republic</p> <p><b>GPS: 48°52,723'N 16°40,686'E</b> <a href="http://www.ycdyje.cz/en.html">http://www.ycdyje.cz/en.html</a></p>
<p><b>2 LODNÍ TŘÍDY</b></p> <p>Cad-12mr Cad-6ip Fb-7P, 420-7P</p>	<p><b>CLASSES</b></p> <p>Cad-12mr Cad-6ip Fb-7P, 420-7P</p>
<p><b>3 POŘADATEL</b></p> <p>Pořadatelem je YC Dyje Břeclav ve spolupráci s Českým svazem jachtingu</p> <p>Ředitel závodu: Jiří Krabička</p> <p>Kontakt: <a href="mailto:ycdyje@breclav.cz">ycdyje@breclav.cz</a></p>	<p><b>ORGANISING AUTHORITY</b></p> <p>The YC Dyje Břeclav in cooperation with the Czech Sailing Association</p> <p>Director of Regatta: Jiří Krabička</p> <p>Contact: <a href="mailto:ycdyje@breclav.cz">ycdyje@breclav.cz</a></p>
<p><b>4 KATEGORIE REKLAMY</b></p> <p>Všechny plachetnice musí vyhovovat požadavkům ISAF předpisu 20 – „Reklamní kodex“.</p> <p>Po plachetnicích může být vyžadováno umístění reklamy sponzora závodu po stranách trupu.</p> <p>Akreditace médií je povinná u ředitele závodu.</p>	<p><b>ADVERTISING CATEGORY</b></p> <p>All boats shall meet requirements as provided in ISAF Regulation 20 – “Advertising code”</p> <p>Boats may be required to display an advertising of the event sponsors on the side of the hull.</p> <p>Accreditation of press individuals is obligatory at the director of race.</p>
<p><b>5 PRAVIDLA</b></p> <p>Závod bude řízen podle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Závodních pravidel ISAF, ve znění platném ke dni pořádání závodu,</li> <li>– Plachetních směrnic</li> <li>– Vypsání závodu</li> <li>– Mezinárodních pravidel zúčastněných lodních tříd</li> <li>– Vyhlášek závodní komise a protestní komise</li> <li>– Národních předpisů ČSJ</li> </ul>	<p><b>RULES</b></p> <p>The Event will be governed by:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– The ISAF Racing Rules of Sailing, valid to date</li> <li>– Sailing Instructions</li> <li>– Notice of Race</li> <li>– The International Class rules of the classes concerned</li> <li>– Notices of the Race Committee and Protest committee</li> <li>– National Rules of the Czech Sailing Association</li> </ul>
<p><b>6 ÚČAST</b></p> <p>Závod je otevřený pro všechny závodníky, kteří splňují požadavky ISAF předpisu 19 – „Kodex oprávnění“.</p>	<p><b>ELIGIBILITY</b></p> <p>The Regatta is open for all competitors who comply with rules ISAF Regulation 19 – “Eligibility Code”.</p>
<p><b>7 PŘIHLÁŠKY A REGISTRACE</b></p> <p>Závodníci se přihlásí k závodu vyplněním registračního formuláře (přihlášky) a jeho odevzdáním při registraci, zaplacením startovného a předložením následujících dokladů:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kmenový list ČSJ se závodnickou licencí pro rok 2016, s potvrzením o lékařské prohlídce ne</li> </ul>	<p><b>ENTRY AND REGISTRATION</b></p> <p>Competitors will enter the Regatta by completing the entry and registration form at registration, paying the Entry fee and presenting the following documents:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Czech Sailing Association Competitors License with medical approval no older than one year</li> </ul>

<p>starší jednoho roku.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Zahraníční závodníci předloží doklady podle ISAF Předpisu 19.</li> <li>– Platný certifikát o proměření lodi.</li> </ul> <p>Přihláška musí být podepsána kormidelníkem. Podpisem se zavazuje, že bude dodržovat ustanovení Závodních pravidel jachtingu a dalších dokumentů, které jsou platné pro tento závod.</p> <p>Přihláška závodníků ve věku do 18 let musí být podepsána dospělou osobou, která přebírá odpovědnost za závodníka.</p> <p>Tato osoba svým podpisem též potvrzuje, že plovatelnost lodi a záchranná/plovací vesta, kterou závodník používá odpovídá platným předpisům.</p>	<p><b>(only for Czech competitors)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Documents in accordance with ISAF Regulation 19 <b>(foreign competitors)</b></li> <li>– Valid Class Certificate</li> </ul> <p>The skipper shall sign the entry form. Signing the entry form, he or she agrees to be bound by Racing Rules of Sailing and other documents valid for this event.</p> <p>The entry form of any junior competitor (under the age of 18) shall be signed by the adult taking responsibility for the competitor.</p> <p>This person also confirms that the buoyancy of the boat and the life jacket of the competitor is in compliance with valid rules.</p>
<p><b>8 STARTOVNÉ</b></p> <p>600,- Kč pro všechny lodní třídy</p> <p>Startovné musí být zapláceno při registraci. Startovné zahrnuje účast v závodě a zajištění lékařské služby</p> <p>Ubytování v areálu YC Dyje Břeclav není součástí startovného a se řídí platným ceníkem střediska.</p>	<p><b>ENTRY FEE</b></p> <p>600 CZK for all classes</p> <p>The entry fee shall be paid at the registration. The fee covers participation in the race and medical care.</p> <p>Accommodation is not included in entry fee and it has to be paid in accordance with price list of YC Dyje.</p>
<p><b>9 MĚŘENÍ</b></p> <p>Před mistrovstvím i v jeho průběhu může být provedeno měření lodí a plachet a kontrola dokladů v souladu s třídovými pravidly zúčastněných lodních tříd.</p>	<p><b>MEASUREMENT</b></p> <p>Control measurement of boats, sails and control of documents may be undertaken before the championship as well as at any time during the regatta in accordance with rules of participating classes.</p>
<p><b>10 ČASOVÝ PLÁN ZÁVODU</b></p> <p><b>Čtvrtek 22.9.2016</b></p> <p>20.00-21.00 Registrace závodníků</p> <p><b>Pátek 23. 9. 2016</b></p> <p>8.00 – 10.00 Registrace závodníků</p> <p>10.30 Zahájení závodu</p> <p>12.00 Start první rozjížděky</p> <p><b>Sobota 24.9.2016</b></p> <p>8.00-9.00 Registrace závodníků Fireball, 420</p> <p>9.30 Zahájení závodu Fireball, 420</p> <p>11.00 Start první rozjížděky dne</p> <p>19.00 Společenský večer</p> <p><b>Neděle 25.9.2016</b></p>	<p><b>TIME SCHEDULE</b></p> <p><b>Thursday 22.9.2016</b></p> <p>8:00-9:00 PM Registration</p> <p><b>Friday 23.9.2016</b></p> <p>8:00:10:00 AM Registration</p> <p>10:30 AM Opening ceremony</p> <p>12:00 AM Start of the first race</p> <p><b>Saturday 24.9.2016</b></p> <p>8.00-9.00 AM Registration of Fireball, 420</p> <p>9:30 AM Opening ceremony Fireball, 420</p> <p>11:00 AM Start of the first race</p> <p>7:00 PM Party</p> <p><b>Sunday 25.9.2016</b></p> <p>10:00 AM Start of the first race</p>

<p>10.00 Start první rozjíždky dne Poslední možný start je v neděli v 15.00. Slavnostní ukončení, vyhlášení výsledků závodu.</p>	<p>The last possible start on Sunday shall be at 15:00. Prize giving ceremony</p>
<p><b>11 PLACHETNÍ SMĚRNICE</b> Plachetní směrnice budou závodníkům k dispozici při registraci.</p>	<p><b>SAILING INSTRUCTIONS</b> The Sailing Instructions will be available at registration.</p>
<p><b>12 ZÁVODNÍ PLOCHA</b> Závod se uskuteční na ploše přehrady Nové Mlýny.</p>	<p><b>SAILING AREA</b> The regatta will be held on lake Nové Mlýny.</p>
<p><b>13 BODOVACÍ SYSTÉM</b> Bude užit nízkobodový systém podle pravidla A2.</p>	<p><b>SCORING SYSTEM</b> Low point scoring system, rule A2, will be applied.</p>
<p><b>14 PROTESTNÍ KOMISE</b> Pro tento závod bude jmenována protestní komise v souladu s pravidlem 91 ZPJ.</p>	<p><b>PROTEST COMMITTEE</b> The protest committee will be appointed in accordance with the rule 91 RRS.</p>
<p><b>15 CENY A KATEGORIE</b> Ceny budou uděleny za první, druhé a třetí místo v absolutním pořadí LT. Kategorie budou vyhlášeny v souladu se Soutěžním řádem ČSJ.</p>	<p><b>PRIZES AND CATEGORIES</b> Prizes will be awarded for first, second and third place. The category will be declared in accordance with National Rules of the Czech Sailing Association.</p>
<p><b>16 TELEVIZE A MÉDIA</b> Pořadatel si vyhrazuje právo používat video nebo audio záznam pořízený v průběhu závodu bez jakékoli náhrady.</p>	<p><b>TELEVISION AND MEDIA</b> The organizing authority shall have the right to use any images and sound recorded during the event free of charge.</p>
<p><b>17 ODPOVĚDNOST A POJIŠTĚNÍ</b> Závodníci se zúčastňují závodu na vlastní nebezpečí. Pořadatel nepřijme žádnou zodpovědnost za osobní škodu, zranění nebo smrt ve spojení se závodem a to před, během regaty a po regatě. Pořadatel se zříká jakékoliv zodpovědnosti. Závodník je povinen mít uzavřenou pojistku dle soutěžního řádu ČSJ(min. 9 000 000Kč).</p>	<p><b>LIABILITY AND INSURANCE:</b> Competitors will participate in the Regatta entirely at their own risk. The Organizing Authority will not accept any liability for personal damage, injury or death, sustained in conjunction with, prior to, during or after the Regatta. The Organizing Authority disclaims any and all such liability. Competitors must have an insurance policy according to race regulations CSJ <b>(min. 9 000 000 CZK).</b></p>
<p><b>18 DOPROVODNÉ ČLUNY</b> Případný provoz doprovodných motorových člunů pro jednotlivé týmy a závodníky musí být povoleno pořadatelem. Kotvení doprovodných člunů v mole bude úctováno podle ceníku YC Dyje.</p>	<p><b>SUPPORT BOATS</b> The possible operation of the accompanying motor boats for individual teams and competitors must be authorized by the organizer. Berthing in the area of YC Dyje and/or the manipulation with the motorboat is charged according to the price list of YC Dyje.</p>

## 19 UBYTOVÁNÍ

Ubytování je možné ve vlastních stanech nebo karavanech v areálu YC Dyje (Pavlov) a řídí se platným ceníkem střediska.

Upozornění:

Závodníci ubytování mimo areál YC Dyje zaplatí poplatek za denní vstup do areálu a případné parkování auta dle platného ceníku YC.

## 20 ODKAZY – PAVLOV A OKOLÍ

<http://www.obec-pavlov.cz/>

<http://www.mikulov.cz/cz/>

<http://www.slovacko.cz/lokalita/6473/cms/12400/>

<http://www.lednicelazne.cz/en/>

<http://www.zamek-lednice.info/>

<http://www.valtice.eu/>

## ACCOMODATION

Accommodation is available at the campsite of YC Dyje (Pavlov), according to the Price list of YC Dyje.

Notice:

Competitors staying outside YC must pay the fee for the daily entry to the YC and possible parking of their car according to the valid Price list of YC Dyje.

## LINKS – PAVLOV AND ENVIRONS

<http://www.obec-pavlov.cz/>

<http://www.mikulov.cz/cz/>

<http://www.slovacko.cz/lokalita/6473/cms/12400/>

<http://www.lednicelazne.cz/en/>

<http://www.zamek-lednice.info/>

<http://www.valtice.eu/>